

INFORMACJA O WYBORZE OFERTY

Dotyczy zamówienia publicznego na:

Usługi tłumaczenia przez tłumaczy przysięgłych pisemnych tekstów z języka obcego na język polski realizowanych na rzecz Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Koszalinie oraz podległych Placówek Terenowych
(dostawę/usługę/robotę budowlaną)

o szacunkowej wartości netto: **57.685,00 zł** (łączna wartość).

W dniu 23.08.2017 r.

- opublikowano ogłoszenie o zamówieniu na stronie internetowej Kasy* ;
- wysłano do niżej wymienionych Wykonawców zapytanie ofertowe* :

- 1)
- 2)
- 3)

Do upływu terminu składania ofert, tj. do dnia 01.09.2017 r., do godz.: 15⁰⁰ złożono następujące oferty: (podać nazwy, albo imiona i nazwiska, siedziby albo miejsca zamieszkania i adresy wykonawców, którzy złożyli oferty, ceny złożonych ofert oraz inne oceniane kryteria wraz z punktacją przyznaną w poszczególnych kryteriach i łączną punktacją):

1. **Legwan Cezary Syta, ul. 28 Pułku Strzelców Kaniowskich 69, 90-558 Łódź;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 71.500,00 zł netto, 87.945,00 zł brutto;
2. **Kumiria Jakub Zalega, ul. Westerplatte 8, 32-500 Chrzanów;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 55.600,00 zł netto, 68.388,00 zł brutto;

W trakcie sprawdzania ofert ustalono błąd rachunkowy w kalkulacji cenowej. Do porównania ofert przyjęto cenę brutto wynikającą z przeliczenia zaoferowanej ceny netto i należnego podatku VAT w wysokości 23%.

3. **United Translation & Consulting LLC Sp. z o.o. Oddział w Polsce, Al. Solidarności 60 A lok. 122, 00-240 Warszawa;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 46.290,00 zł netto, 56.936,70 zł brutto;

W trakcie sprawdzania ofert ustalono błąd w podaniu ceny brutto liczbowo i słownie. Do porównania ofert przyjęto cenę brutto wynikającą z przeliczenia zaoferowanej ceny netto i należnego podatku VAT w wysokości 23%. Cena ta jest zgodna z ceną netto i brutto wynikającą z tabeli zawartej w formularzu oferty.

4. **Centrum Szkoleniowe Idea Group, Małgorzata Gąsińska, ul. Warszawska 67, 32-086 Węgrzce;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 53.869,50 zł netto, 66.259,49 zł brutto;

5. **Master Szkoła Języków Obcych. Biuro Tłumaczeń, ul. 15 Grudnia 6/5, 42-500 Będzin;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 66.745,00 zł netto, 82.096,35 zł brutto;

W trakcie sprawdzania ofert ustalono błąd rachunkowy w obliczeniu ceny. Do porównania ofert przyjęto cenę brutto wynikającą z przeliczenia orientacyjnej, przewidywanej liczby stron (...) razy cena jednostkowa netto za jedną stronę (...) dla wierszy od Nr 1 do Nr 12 plus należny podatek VAT w wysokości 23%.

6. **Biuro Tłumaczeń Fatix, Mateusz Fatek Sp. z o.o., ul. G. Zapolskiej 4/1, 25-345 Kielce;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 79.570,00 zł netto, 97.871,10 zł brutto;
7. **Biuro Tłumaczeń Trans Glob Ireneusz Srokowski, ul. Ruska 61, lok. 12, 50-056 Wrocław;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 50.680,00 zł netto, 62.336,40 zł brutto;
8. **Up & Up Biuro Tłumaczeń Przysięgłych, Justyna i Jakub Batyńscy S.C., ul. Bp. Czesława Domina 1/13, 75-800 Koszalin;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 45.795,00 zł netto, 56.327,85 zł brutto;
9. **Magdalena Janiczek, AFB Tłumaczenia, ul. Raławicka 15/19, lok. 513, 53-149 Wrocław;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 68.036,00 zł netto, 83.684,28 zł brutto;
10. **AGIT Agnieszka Rydz, ul. 3 Maja 16/7, 20-078 Lublin;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 49.330,00 zł netto, 60.675,90 zł brutto;
11. **Verba-Text Spółka z o.o. Sp. K., ul. Belgradzka 4 lok. 13, 02-793 Warszawa;**
cena za wykonanie całości zamówienia: 55.035,00 zł netto, 67.693,05 zł brutto.

W trakcie sprawdzania ofert ustalono błąd w podaniu ceny brutto liczbowo i słownie. Do porównania ofert przyjęto cenę brutto wynikającą z przeliczenia zaoferowanej ceny netto i należnego podatku VAT w wysokości 23%. Cena ta jest zgodna z ceną netto i brutto wynikającą z tabeli zawartej w formularzu oferty.

Jedna oferta wpłynęła po upływie terminu składania ofert, tj. w dniu 4 września 2017 r. Z tego powodu nie została rozpatrzona.

Jest to oferta: ILS Agencja Tłumaczeń Sp. z o.o., ul. Wróblewskiego 18, 93-578 Łódź

Po sprawdzeniu i przeanalizowaniu ofert za najkorzystniejszą uznano ofertę:

Nazwa: **Up & Up Biuro Tłumaczeń Przysięgłych, Justyna i Jakub Batyńscy S.C.**

adres siedziby Wykonawcy: **ul. Bp. Czesława Domina 1/13, 75-800 Koszalin**

NIP: **6692493334**

REGON: **320792660**

oferującą za realizację całości zamówienia cenę netto/brutto: **45.795,00 zł netto, 56.327,85 zł brutto**

Uzasadnienie wyboru:

Oferta spełnia wymagania postawione przez Zamawiającego. Zawiera najniższą cenę brutto za całość przedmiotu zamówienia. W związku z tym, uznana została za najkorzystniejszą i wybrana jest w prowadzonym postępowaniu.

Koszalin, dnia 19.09.2017 r.

**KIEROWNIK
Samodzielnego Referatu Ogólnego**

.....
Dorota Starnawska
(pieczęć, podpis osoby przeprowadzającej postępowanie)

**DYREKTOR
OR KRUS w Koszalinie**

.....
Jani Górski
(pieczęć, podpis Realizującego zamówienie)

*Niepotrzebne skreślić